



# MARINHA DO BRASIL

## DELEGACIA DA CAPITANIA DOS PORTOS EM MACAÉ

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA TRANSPORTE DE PETRÓLEO (STATEMENT OF COMPLIANCE FOR OIL TRANSPORT)

Nº de inscrição: **387-E00045-3**

Certifica que o navio **FAR SAILOR**, bandeira **NORUEGA**, nº IMO **9157820**,

*It is to Certify that the ship FAR SAILOR, flag NORWAY, IMO 9157820,*

nº de Inscrição **387-E00045-3**, classificado pela **DET NORSKE VERITAS**,

Inscription Number **387-E00045-3**, classified by **DET NORSKE VERITAS**,

sofreu PERÍCIA para efetuar o transporte a granel de petróleo e seus derivados em **01/02/06**,

*was submitted to appraisal to carry oil and products in bulk in 01/02/06*

no Terminal **Macaé**, em conformidade com os requisitos estabelecidos no Capítulo 4 da NORMAM 04

*at Terminal Macaé, in conformity with the requirements established at Chapter 4 of the NORMAM 04*

e está autorizado a transportar petróleo e seus derivados até a data de validade desta Declaração,

*and is authorised to carry oil and products in bulk until the validity of this Declaration*

Esta Declaração, emitida nos Termos do Convênio firmado entre a Diretoria de Portos e Costas – DPC e a Agência

*This Declaration was issued under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts – DPC and*

Nacional do Petróleo – ANP, constitui documento válido para operação em Águas Jurisdicionais Brasileiras – AJB.

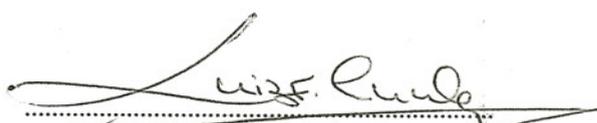
*the National Petroleum Agency – ANP, constitutes document valid for operation in Waters of Brazilian Jurisdiction AJB*

Emitido no (em) Macaé, em **04/05/2006**.

*Issued at Macaé, in 04/05/2006*

Válido até **01/02/2007**.

*Valid until 01/02/2007.*

  
**LUIZ FERNANDO DA CUNHA**

*Capitão-de-Corveta  
Delegado*